

---

# शुर्यन हंड्य बाँथ

---

**Source:** 'shúrên hûnd<sup>1</sup> bãth'. A publication of J&K Academy of Art, Culture & Languages, Srinagar. Edition – 1990.

**Rewritten in Devanagari-Kashmiri Script by M.K.Raina.**

Work completed on 17 June 2005 ~ Updated 30.03.2020

---



**M.K.Raina**

(१)

कोतू गछख क्वकुरो  
बेरि बेरि खाह  
किहो करनि क्वकुरो  
ज़नानु चलान छम  
बलाय छनुसू क्वकुरो  
शुर्य वदान छिम  
बतु दिखू क्वकुरो  
अनि गटु छम  
दौर मुच्चरू क्वकुरो  
ब्रौर यिवान छम  
बिश्तु करसू क्वकुरो  
मुश्तु लायान छम



(२)

कोतुय गछख गिलिये  
बेरि बेरि खाह  
किहे करनि गिलिये  
ठूलन दिनि फाह  
कॅच्चय छिये गिलिये  
अख तु पंचाह  
अखाह दितय गिलिये  
हराम हबी कांह



(३)

वदवुनि गोबुरो  
ओश मो त्राव  
कावन त्राँवुय  
र्यकु अड पाव  
अँड हन थव चंदस  
स्व खे वंदस  
अड हन थव ऑलिस  
स्व खे र्यतुकाँलिस



(४)

ओकुस बोकुस  
तिलु वाँन्य च्रोकुस  
ओनुम बतुख  
लोदुम देगि  
शाल किच किच वांगनो  
ब्रमजि हारस  
पोन्य छोकुम  
ब्रमजि बटुने  
टैकिस टैकिन्या



(५)

हु कुस बु कुस  
तेलि वन च्चु कुस  
ओनुम बतुख लोदुम देगि  
शाल किच किच वांगनो  
ब्रमजि हारस पोन्य छोकुम  
ब्रमजि बेने टेकिस ट्यकाह  
रहमान डारस गुराह प्यायि  
गुर्य खेयि बंगु  
ल्वबर चंगु  
खाबरि खाह - जा



(६)

ज़ून मॉज ज़ूनी  
अंगन मंगन च्चतुजी  
तिम कस कने  
रॉयिस कने  
तॅम्य क्या दितुय  
खसुन गुर, वसुन्य् नाव  
गछान तु गॅयस  
ब्वटन कुनुय

तँती वुछिम  
ल्वकुट म्वकुट  
मामनि हना  
तमी द्युतुम  
ग्यव टूरा  
सुय लोदुम  
जेजीरे  
जेजीर लँजिम नच्चुने  
काव लँगिम बोलुने  
हक ची ची



(७)

ज़ून मॉज ज़ूनी, अंगन मंगन च़तॉजी  
तिम कस कने, रायस कने  
राय क्या द्युतुनम, खसुन गुराह  
खँसिथ गोस, मासि निश  
मासि द्युतुम ग्यव टूरा  
सुय लोदुम जेजीरे, जेजीर लँज नच्चुने  
हुस्नुनि पानो, कॉदिर छानो  
कनु म्वंजि मुरयो, नस्तु म्वंजि सान



(८)

बिश्तु बिश्तु ब्रायो, खोत खो वन  
तोरु क्यो वोलुथ, बबरे पन  
सु कसू द्युतुथो, वति लूकन  
वति ऑस पकान माहराजु हन  
तँमिसुय गँडिथ तनि हन  
तँम्य दिचुनयो पोंसु हन  
तथ क्याह ओनुथ, नेनि हन  
शुर्यन बँरुथ येडि हन  
न्वशि पूशी नो अडिजि हन  
न्वश पतु खँचुयो काँज़ी वान  
पोंसस पुलु होर छुनु मेलान  
पुलु होर शूबान ग्रीस्य बायन  
ग्रीस्य बायि लारान कुजि कोंशन  
कुजि कोंशि शूबान ख्वजि बायन



(९)

बिश्तु बिश्तु ब्रायो खोतुखो वन  
तोरु किहो वोलुथ बबरे पन  
सु कमन छोकुथ कोतरन  
कोतर बीठी मारुकन  
ज़ून छय गिंदान तारुकन  
पांछ तु पंदाह अरताँजी

बॅड यड पॅटुयय रॅहिमु क्रॉजी



(१०)

ह्वपु लेलि छ्वपु कर  
मॉज गॅयी ग्र्यटुबल  
तोरु अनी सौत पल  
ओड थाव चंदस  
तिहन खेज़ि वंदस  
ओड थाव ऑलिस  
खेज़ि र्यतु कॉलिस



(११)

वॅलिवू शुर्यो, गिंदुवो बाल  
पगाह गछव, मातामाल  
असि क्युत रोनुख नदुर्य दाल  
मस चथ मसु वल  
पख जल जल  
ताज़ु यँबुरज़ल  
पख जल जल



(१२)

वह्यख आव, रह्यख कती कांगरे  
ज़ेठ आव, ब्रेठ गॅयख कांगरे  
हार आव, लार लॅजी कांगरे  
श्रावुन आव, वावुन सूरुय कांगरे  
बॉदुर आव, वॉदुर लॅजी कांगरे  
अॅशिद आव, कॉसिद सूज़मय कांगरे  
कारतिक आव, नारु तिख लॅज़म कांगरे  
म्वंजिहोर आव, क्वंजि लजय कांगरे  
पोह आव, तोह लोदुम कांगरे  
माग आव, द्राग वोथुय कांगरे  
चिथुर आव, मुथुर पशपुय कांगरे



(१३)

गाँटी हूल, गाँटी हूल  
प्योये नूल प्योये नूल  
म्यान्यव पूत्यव क्याह कोरुय  
पनुन्य् पूत्य मूदिये  
अखाह मखाह रूदुये  
सुय दितुम खारस  
खारन दिच्चुम ड्वकु हन  
गाँटि पेयि छ्वकु हन





(१४)

कावु बटु कावो  
खेचुरे कावो  
काव तु काँविन्ध  
सुती ह्यथ  
गंगा बला  
श्राना कँरिथ  
गुरचे मेचे  
ट्योका कँरिथ  
व्वज़ले पाटे  
योन्याह छुनिथ  
व्वलु बा साने  
नोवुय स्नेह



(१५)

कावव कोर येनि वोल  
असि ति ख्यव साला  
या अल्ला, लँस्युतनम  
बाँय लाला  
बतु ख्यव त्रामे, चाय चैयि प्याला  
या अल्ला लँस्युतनम बबु लाला

अपुञ्ज्योर्य बुलबुलो, पँज्योर्य कावो  
अदु कोनु म्योनुय मोल आवो  
छ्वपु कर पानस तुल बा थावो  
अदु कोनु म्योनुय मोल आवो  
ज़ून माँज ज़ूनी, हाँकल मुज़राव  
बु ति छसय चॉनी वाँकल कूर



(१६)

कावु बबो व्वलो, किहे कूरी लो  
यँद्रु हना लो, हतु बी रठ  
कावु बबो व्वलो, किहे कूरी लो  
येन्यु विहना लो, हतु बी रठ  
कावु बबो व्वलो, किहे कूरी लो  
की हना लो, हतु बी रठ  
कावु बबो व्वलो, किहे कूरी लो  
यँद्रु तुला लो, हतु बी रठ  
कावु बबो व्वलो, किहे कूरी लो  
कनरि हना लो, हतु बी रठ  
कावु बबो व्वलो, किहे कूरी लो  
व्वनु डूंगा लो, हतु बी रठ  
कावु बबो व्वलो, किहे कूरी लो



(१७)

कोत कोत वोतुख ?  
शाबान पूर  
तति क्याह ख्योथ  
दूदु बतु दूर  
मे थाव्योथाह ?  
थाव्योमय  
सु वॅकम्य ख्यव ?  
कावन  
काव कथ ब्यूठ ?  
लंजे  
लँड वॅकम्य चॅट ?  
छानन  
छानन क्याह कोर ?  
कुर तु किचम



(१८)

चुंडु गुंडम म्वंगु दाल  
ओखन साँबुन्यन खतन हाल  
वॅलिवू शुर्यव गछव चार  
तति छुवु बुडु शाल  
सुय करिवु लारु लार



(१९)

पंज़ि केयि मकायि वॅट  
बंगि ह्योतुन नार  
हयो बुडु कचल्यो  
ल्यकु मो चार  
तुलुम ज़ोरु सान  
त्रोवुम बंगि अंदर  
तति ख्योव हापतन  
मै नु खबर  
शकदरव पेयियो  
काचु त्यम्बर



(२०)

अँम्य् ट्यो  
वँम्य् ट्यो  
खस बा ज़ंगे  
यिनु बा लालु सॉब  
म्वमु गोल मंगे



(२१)

आडव माडव

तौमला न्नाडव  
सवा बीती  
लकडा  
लकडा सुती जंगला  
एड मेड  
बादशाह  
बाबा मेरा लाला  
ह्योर छु खसुन बाला  
रनव तौमलु प्याला  
दूर निमव छाला



(२२)

आरे म्वंजे तारे म्वंजे  
व्वडि प्यठ क्याह  
स्वनु सुंज टॉच  
तथ प्यठ क्याह  
स्वनु सुंद टंग  
वोरु माजि फुट्टय दॅछिन्य जंग



(२३)

वँथिवो शूर्यव गछव डल  
तति हो शूबान असवुन्य् ख्यल  
पानस छलुवय सौरुय मल  
ख्यलु सुय मजुदार कोताह फल  
मॉलिस माजे करुवय छल  
गिंदुना, द्रोकुना, ल्वकुचारा



(२४)

अख गव खुदा  
जु तु जिन्य् ग्यडरा  
त्रेश कल्शु डूना  
चोर कूंज आलम  
पांछ गॅयि पांडव  
शे तु शे रीशी  
सथ ज़ालु सतम  
ऑठ हुर्य ऑठम  
नव चित्र नवम  
दाह दशिहार  
काह गाडु काह  
वागुर्य बाह  
हेरचु त्रुवाह  
पूरी पंदाह  
शूरी शुराह

पंदाह दूह गव पछ  
क्रालस दूद वछ  
असि र्वपयि लछ  
कुठ्यन करव गछ  
क्रालस प्यव यछ



(२५)

कावो गछतो दँछुन पोर  
तोरय अनतो दूनी दछि बोर  
त्रे ति ख्यव मे ति ख्यव यँडाह पूर  
गछ बा मुचराव गानस तोर  
तोरय द्रोयो वदुवुन बोर  
तस क्या पजे पूजा पजे  
सतन टुंक्यन दां खार  
स्व कति अनव शालय टेंग  
मुनव कति व्वखल वान  
रनव कति वाजु वान  
ख्यमव कति सबजार  
अम्बु हो अलु हो  
डलन मंज सॉलु हो  
अश करी नदरे, नस खेयी गगरे



(२६)

ह्यंगल मारी ह्यंगव सुत्य  
श्राक्यल वाली खल  
ह्यडुर खसी वुडुर प्यठ  
दौरिथ दियी पल  
ह्यमथ हय छय च़ल  
नतु रटी तल



(२७)

म्वख्तु फल्यो, म्वख्तु फल्यो  
तुलमखो, त्रोवमखो  
हशि अथि द्युतमखो  
नागु नैदुर पेयियो  
हश वॅछुम यारुबल  
ज़ूज थॉविथ तालि प्यठ  
सर्फु कलन ख्योनखो  
हारि औनुनय सियाह दानु  
बिया बिया कोतरो





(२८)

आतालि पातालि  
क्वंगम तोलो  
यि करि ति करि  
गोर खंडा  
अमीनु गुजरा  
तँमीनु गुजरा  
तूकी बाबा चलो



(२९)

सुलया सुलया हो  
वल्लु गछव महाराज गंज  
तँती अनव नून ट्वगुज  
बेयि अनव जंदु जंदु



(३०)

इस्तंबारे टार्यव टैव  
इस्तंबारे टार्यव टैव  
चु छुख राह रवाँनी  
पानस च्वचि ख्यवाँनी  
मे नु खँडा दिवाँनी

इस्तंबारे टार्यव टैव



(३१)

तिलु वान्यो तील दि, च्राँगिस गोवुय कम  
दिख नय तु लथ लायय, वातुनावथ जोम  
तति ख्यावुनावथ होतुमोत क्योम



(३२)

बुकु बुकु आब खालि आसमानस  
युस मे वोहवे तस पानस



(३३)

तुहँदि पोरिक्यु जंदु कुनान  
ह्यवान समावार  
वीरि पनस कँहवु करान  
चवान वज़ाह दार



(३४)

अनु पैसल लेखु गासस  
वनु मासस वॅञ्च बजेयि  
अनु पैसल लेखु रफस  
वनु प्वफस वॅञ्च बजेयि  
अनु पैसल लेखु कापी  
वनु बाबी वॅञ्च बजेयि



(३५)

द्वंगुर कते थोवुथ ?  
चेरु कुजि छाये  
सु मा रावे, सु मा रावे  
चे छुय हवालय, चे छुय हवालय  
बु कुसुय छुसव  
तसरुफ दार  
बु केहे करहोवु  
लारस लार



(३६)

चु तु बु तु लुतु बब  
अन्युट तु बुशकाबु

नैदर त्रॉवुम वुछुम खाब  
न छुम सब्र न छुम ताब  
चु तु बु तु लुतु बब  
अन्युट तु बुशकाबु  
रँटिव अथस क्यथ जवाब  
चु तु बु तु लुतु बब  
अन्युट तु बुशकाबु



(३७)

आरव बारव दूदु बतु प्यारव  
कालचन मारव क्वकर पूत



(३८)

माँसे माँसे क्याह छख करान  
सुन्नन छारान  
सुन्ननि क्याह छख करान  
पन तारान  
पनस क्याह छुय करुन  
ग्वचुर बनावुन्य्  
ग्वचुरि क्याह छुय करुन  
पाँसु थावुन्य्

पाँसन क्याह छुय करुन  
गाव अनुन्य  
गाँव क्याह छुय करुन  
दूद ह्योन  
दूदस क्याह छुय करुन  
चाय करुन्य  
चायि क्याह छुय करुन  
प्याला चोन  
अँकिस फुटुय जंग  
बेयिस फुटुय लंग  
वाँट्य साँब खच्चाव  
गुदुर्य बालस  
चँडाह लॉयिन  
पंचालस  
हरामिया छुप करो  
गगर वाँजिब



(३९)

कुस बा छुख ? सज़ोवुल  
क्याह छुख छारान ? अनिमु डुल  
सु वॉम्य न्यूवुय ?  
चे तु बेयि वॉम्य  
मे कर चव ?  
रुद येलि प्यव  
चुय छुख चूर

कुटुवाल लायी लूर  
ना ना ना, ना बाबा ना



(४०)

गिलिये मालिन्यव शिल रँनिये  
गिलिये मालिन्यव हिल रँनिये  
नाय नाय तँती ओस काख  
तँम्य ओन मे क्युत व्वपल हाख  
माजि द्युतुम रँनिथ  
सुय ख्योम जँनिथ



(४१)

शीन ह्योतुन वालुन  
असि छुनु ज़ालुन  
गछव स्वनु शालुन  
पश ह्यमोख वालुन  
सुय ह्यमोख ज़ालुन



(४२)

गाशि ब्रोर आव  
दारि किन्त् च्चाव  
रातस रोदुन येतिये  
पोशन करोस पॅतिये  
तिम कस कित्यये ?  
लालु सॉबस कित्यये



(४३)

कावु येनिवोल  
मुरादुन मोल  
च्चेति बतु टोक  
दिहम नय रस फ्यूर  
(दिहम नय सिन्य हन)  
कडय मुलु छोग



(४४)

बुलबुलो मॉज हा म्वयी  
पादशाह सॉबनिस प्रंगस प्यठ  
व्वथी रंगु च्चौरिये, बाला दॅरिये  
हब्बु वॅदल लारान जॉनु वॅदल लूरान  
बिश्तु मॉज वदान



(४५)

अरच्चु क्वंडल मरच्चु क्वंडल  
ज्जूग्य क्वंडल शहरु गाम  
सतन ज्जूग्यन ज्जोगा अस्तो  
अस्तो ज्जोग्यव कार नाव  
अलम दूर कलम दूर  
जैशु कौरुख लोलु पूर  
बोड मौरुख मरजु कौदिर  
कौदिर खते खान



(४६)

ईचक बीचक दंदा खीचक  
लंगा लाची गांगुर वॅची  
अथव गॅची लूरुम अंजा  
लितर मौरुम कोडा पांडा  
फेगोचल गव मार





(४७)

हतु बा वानि  
ज़िगिर दानि  
दितु बा वानि  
तमोकाह  
अँज्यचि कोरि छय बाला दस  
चवान रस  
तमोकाह



(४८)

अलाय बलाय दफा  
मुहम्मद साँबुनि शफा  
यिमव ख्यव  
तिमन खॉर  
यिमव नु ख्यव  
तिमन ति खॉर



(४९)

आंट्यो मांट्यो  
टार्यो टिस



(५०)

सौबरुन्य साबन  
सौबरुन्य लथ  
अमँड्य ऑस्य पांचय  
मँडिथ लँग्य सथ



(५१)

गुरन गुरिन्य मार चुरिन्य  
अस्तु छ्यंगुर नस्तु छ्यंगुर  
रस्तु बिठाला



(५२)

उकना, दुकना  
तेरे चमना  
मिलका बाबा  
उस बरिह दुस



(५३)

काठ शाले बम  
बम शाले काठ  
पेयि रूदु राठ  
सौबरिव काठ  
ज़ौलिव नार



(५४)

अंह अंह काकुन्य  
करान छुस  
टीराह टीराह  
ख्यवान छुस  
म्यौड गव पॅती  
अंह छु अँती  
अंह अंह करानय  
बडि बगवानय



(५५)

ता ता पी ती  
मातायि हुंघन वौरिव्यन  
सुसर ग्वगजि



(५६)

न्युक न्युक रूद प्यव चरि ऑलिस  
युस मे वोहवे तस मॉलिस  
न्युक न्युक रूद प्यव सेकि अम्बरस  
युस मे वोहवे तस कम्बरस



(५७)

हारि हारि सोम्बुरमख र्वपयि हतो  
सोम्बरिथ त्रोवुमय दांदुर्य वान  
ख्वजि द्राव अम्बरसर  
नाव रूद पतो  
हा म्यानि र्वपयि हतो लो



(५८)

व्वथू बिल्यो नैदु करव  
क्यलुम करव हङ्गिनुय  
बतु ख्यमव पानस  
अनिमु दिमव पङ्गिनुय  
गासु दिमव वङ्गिनुय

(५९)

ओम दयि गम कास  
चय छुख चय आस



(६०)

तलु दँद्य तलु पँत्य  
प्यठु दँज ताल  
या बार सॉहिबो  
रूदा वाल



(६१)

अँछन प्यठ  
क्या छुय ?  
स्वनु सुंद ठूल  
अँछन पेयी नूल  
अगर वुछख



(६२)

ओरु आयि कार  
दोपुनम प्रार  
ओरु आयि बस  
दोपुनम खस  
ओरु आयि ट्रक  
दोपुनम पख  
तूत्य तूत्य, व्वलु खे फल  
डेवरो गोखो टॉरस तल



(६३)

जुबि गव फ्यरनस ज़ोद  
जुबि वुछ कोताह वोद  
जुबिये वसी ब्वन  
कनन हय लागय स्वन



(६४)

गूर्य गुपन आये  
सॉन्य गाव प्याये  
द्वद तु गुरुस चावे  
गूर्य गुपन आये

गूर्य गुपन आये



(६५)

ओक ओक मटो, दो दो मटो  
पांपुर्य पटो, लोहर्य कटो  
ओर कति ओसुख  
अस्तान ओसुस  
कुरान ओस परान शाहि हमदानय  
सलाम वॅरमस बंदुगी सानय  
या पीर लॅसिनय चोन ग्वलामय  
रूमालि सुत्त्य् ओस गुमु वथरानय  
वावुजि सुत्त्य् ओस वाव करानय



(६६)

थर नानुक  
ओबरो तापो, ओबरो तापो  
दियिव गवॉय  
युस करि राय  
तस तिलु क्राय



(६७)

रेडी स्टेशन  
गुल छुमय रोशन  
अज़ हय द्रामुत फॉशन  
फिराक येज़ार  
लागु नय तु लुख हय करनम कथु लो लो  
बु हय छस मोसुम बचु लो लो



(६८)

एक दो तीन चार  
तथ बनोवुम आंचार  
सु द्युतुम शुर्यन मुर्यन  
तिमव द्युत माजे  
माजि द्युत पँछिस  
पोछ छु करान तुरख तुरख  
वन सौं याराह च्च कुस छुख ?



(६९)

खर्यो खर्यो असि मो रोश  
खरि बनावय रोगन जोश





(७०)

अख ख्यमा, जु ख्यमा, त्रे ख्यमा  
चोर ख्यमा, पांछ ख्यमा, शे ख्यमा  
सतुवय ख्यमा



(७१)

हांगुलन तुज ह्यंगन प्यठ  
ह्यंगुज गॅब



(७२)

त्रुम त्रुम त्रुम वांगन हचि  
गुर्य बचि सॉलस द्राव  
थफ कोनु दिमस लचि  
गुर्य बचि सॉलस द्राव



(७३)

अल्लाह अल्लाह कॉदिरव  
च्चि तु शकर बॉगुरव  
हना खेयी ऑलिमव

फना गोखो जॉलिमव



(७४)

कावो लो तु कावो लो  
ओरु आव बोय म्योन यावो लो  
ख्वरन छस रंगु ख्रावो लो  
मकुचि मॅशीदि च्चावो लो  
मकुचि मॅशीदि च्चावो लो  
कुरान परान द्रावो लो  
दुरूद परान द्रावो लो  
कावो लो तु कावो लो



(७५)

यस लागि तस लागि सरकॉरी  
महाराज सॉबुन्य जिमुदॉरी



(७६)

असि पप्यव पिंगु ब्योल  
कंज़स मुनव लॉर ब्योल  
शुर्यन लॅसिन पनुन मोल  
हर्दु करव येनिवोल  
द्यार ह्यमव मामस  
साल दिमव गामस



(७७)

अपॉर्य छयो कनि तु कतुर  
यपॉर्य व्वलो तापुल्यो  
अपॉर्य छियो कँड्य तु ज़ंड  
यपॉर्य व्वलो तापुल्यो



(७८)

मॉसे मासुव कोतुय गव  
बलाय लगय तिलस गव  
मॉसे मासुव कोतुय गव  
निलु गुरिस खँसिथ गव  
मॉसे मासुव कोतुय गव  
कँदलु प्यठय वँसिथ गव  
मॉसे मासुव कोतुय गव

निचव निचव गाडव ख्यव  
मॉसे मासुव कोतुय गव  
मॉसे मासुव कोतुय गव



(७९)

ख्रींन्न खँन्न लबि लबि  
लबि ह्योतुन नार  
क्वकुरन ओनुनस तँहसीलदार



(८०)

नरि लाय, जंगि लाय  
अथु मु लाय तुम्बुचे  
अथ अंदर सोरु बचि  
मारु गछि वुम्बरे



(८१)

आयि गरि मायि गरि  
दानि वलि ग्वच्चे  
हुतु मालि ह्यथ

(८२)

ओबद्यव दोब द्यू दस्तारस  
कोरि हन ज़ायी न्यंदु कालस  
समद्यव दम द्यू दस्तारस  
कोरि हन ज़ायी न्यंदु कालस  
तुजिथ तय लॉजिथ क्रीडु ज़ालस  
तलु खेयि नूलव, प्यठु खेयि शालव  
अँथ्यु हो कटवालव हूल वॉर्यु तव  
हू, हू, हू



(८३)

सुन्नन तु पनु दाव  
अनिट्यु तु गुरु गाव



(८४)

वदुवुन बदु खोर टांगल काव  
कावन त्रॉवुस र्यकु अड पाव  
अँड हन पानस, अँड हन मॉलिस  
अँड हन थवुन ऑलिस, स्व खेयि र्यतु कॉलिस  
अँड हन थँवुन चंदस, स्व खेयन वंदस  
वदुवुन बदु खोर टांगल काव

ती करान वोछ तय ती करान गाव



(८५)

अटु बोर मटु बोर मा साँ हेयिवो  
अटु बोर मटु बोर मा साँ हेयिवो  
म्वल क्याह छुस ?  
रूपयि लछाह  
काँम क्याह छस  
हेरि वसुन तु ब्वनु छरुन



(८६)

बिल्य् तु बिचुर न्यंदु करान  
ऑर कुजन तल  
ज़नानि दोपुस तुलव पलव  
व्वथ च़लव जल  
माजि दोपुस लगय बलायि  
पुच़ि पलव वल  
माँल्य् दोपुस हेहरु म्यानि  
अँतिथुय गल



(८७)

व्वलु होर गछव  
कोतू ?  
च्चम्बरु चून्यन  
चु फठ ड्यम्बस  
बु खसु थम्बस



(८८)

टंगु कुलि लंगु प्यठ  
चैथ दिच्च तु चेर खेय  
बुमसु जुवि टेंगु प्यठ  
चैथ दिच्च तु चेर खेय



(८९)

बंगु पकोरि ख्यमव  
वैलिवो चरसा चमव  
द्यवु पायस प्यमव  
वैलिवो चरसा चमव  
नैबी साँबस नमव  
वैलिवो चरसा चमव



(१०)

बु तु मामुन्य  
तावि प्यठ  
तँच्च ज़ोट करव



(११)

रूदाह पेयिहे  
कपसा बविहे  
वोरु कोरि सुवु हव  
कोरय पोछ



(१२)

कुक् मुक्  
म्वकदम  
हाक् लचि लमुलम



(१३)

रातु म्वगलो तुर लँजियो  
मोज चँजियो पंजाब





(१४)

त्रालु तारुम त्रॉकिन्य  
त्रकुर अँनिम खखरे



(१५)

लिवरु वोलुम रोल कठ  
कटस द्युतुम मुठ्य मठ



(१६)

स्वरमु टिटॉर  
कावव मॉर  
गाँटव सॉर  
ऑलिस प्यठ



(१७)

दज़ी पँज़िये ज़्यतु हय  
मरच्चु वांगन बतु हय



(९८)

राम राम बँदरुन्य दूनिये  
स्यस म्यॉन्य नितन ऊरिये  
व्यस म्यॉन्य दितन यूरिये



(९९)

टंग कुलि  
लंगु प्यठ  
लंजि प्यठ  
तेहरि प्यठ  
तापु तोत  
टंग ख्योम



(१००)

सरवस बतु हन  
परवस क्यथ  
ओरु आस  
शालु काख  
तँमी न्यूस

ख्यथ  
लारु लार वॅरनस  
हमु तुल ह्यथ  
सतुरिस बतुहन कतुरिस क्यथ  
ओरु आस शालु काख, न्यूनस ख्यथ



(१०१)

तीलस त्रे त्रख  
त्रन आनन



(१०२)

ब्वनु बाग बोनि प्यठ  
बोड बुडु ब्रेग



(१०३)

वॅमी लोयी, वॅमी लोयी  
अॅमी म्वमुताज़न  
मकृज़ पेयस ज़ंगन



(१०४)

चेचव पेचिन्य द्रायियो  
क्वकर मॅरिस च्चायियो  
क्वकरन दिच्चस र्यखा दॅरिथ  
त्रखा गिलवान द्रायियो



(१०५)

हिकट करव त्रुकट मुनव दां खार  
रनव कते वाज़वान  
ख्यमव कते मंडले  
अदु नेरव गिंदुने  
रिंदु फू फू



(१०६)

खरे आख बबरे बागु  
खोर न्यूख नाहकु बेगारे  
खॅरिस लॅज त्रेश  
खॅरिस आव पेश  
खॅर्य खेयि बंगु  
खोर मूद जंगु दराज़ दिथ



(१०७)

त्रुम त्रुम त्रुम गनुहार  
येति गॅयस हापत नार  
चूंठ्य कुज वुछिम व्वज़ुज नार  
चूंठ्य खेयिमस ड्वड खार  
त्रुम त्रुम त्रुम गनुहार



(१०८)

काव करान टाव टाव  
मामुन्य देदे पोछ हय आव  
मामन लोयी दोगुय दोगुय  
कुनि मय लोगुय मामने  
आमुन्य मामुन्य ज़ामुन्य आय  
व्वथी न्वशे बतु फ्यार  
फ्यारख न तय करय लार



(१०९)

लिरव सरहोम मोटर गोम  
वति प्यठ बुडु ब्रग मॉरिथ ख्योम



(११०)

लॅडी शाह लॅडी  
ख्यवान तेल वॅरी  
केंह ख्यवान सोबूती  
केंह ख्यवान अॅडी  
लॅडी शाह लॅडी  
ख्यवान तेल वॅरी



(१११)

मही दीनुनि आंगन  
डाय मर्च वांगन  
मही दीन मोरुख  
डांगन तल



(११२)

लॅडी शाह लॅडी शाह दारि किन्य प्यव  
प्यवान प्यवॉनी हापतन ख्यव  
बुडु मॉज बुडु मॉज केंह नय गव  
चु तुलुम तुरुम तय बु तुलय नय  
वातन वातव नॉयिद खय  
मुसॉफीर आयोव बतु मेंडिस

चोंचु दब लोयिहस ऑंगजि टैंडिस



(११३)

राजा जी राजा  
क्यों कुतवाल ?  
चोर आया  
किस राह से ?  
इस राह से  
ढोल से डौं, डौं, डौं, डौं



(११४)

कुकस मुकस कांगुर फुकस  
कुका मे द्यू नारु जोश



(११५)

मॉसे आस मॉसे आस  
पथ रोज़ मालि, गाव खेयि त्रास  
सुत्प छुम ऑट्य त्रख बेयि डून्य सास  
लँजियो मास, लँजियो मास

हेरि ति खास तु ब्वनु ति खास



(११६)

ककुवो, ककुवो  
बेरि बेरि पकुवो  
वति वति छकुवो  
बासमतु ब्योल



(११७)

चायि आयि ग्रख  
शुर्यव तुज क्रख  
व्वथी नूरिये  
कॉच्चाह चख



(११८)

दंदु ख्वखुर  
वाज़ु बाय  
व्वथू सुबल्यो  
डोल वाय





(११९)

लिरुव मिरहोम  
तु मोडर गोम  
लिरवि ओन रोल  
मिरहामि कठ ख्यव मॉरिथ  
लिरुव मिरहोम  
तु मोडरगोम



(१२०)

हारि नलस दोद  
हारि कलस दोद  
हॉर मरि तु कस  
चरि नरि दोद  
चॅर मरि तु कस



(१२१)

मुठ्य फल्यो मुठ्य फल्यो  
तुलमखो, त्रोवमखो  
न्वश वॅछुय यारबल

न्नोग थोवुन तारुबल  
वैथिवो शुर्यव खसव बाल  
तोरु अनव पनु बोर  
सु दिमव कचलिस  
कचुल्यु बायि कचिल्यो  
नागु नैदुर पेयियो  
सर्फु कलन ख्योनखो  
नौरु नौरु गोखो



(१२२)

अय लोरि जुय लोरि  
बुजि हुंजु बुजि कोरि



(१२३)

यकलु प्यठुज कुकिल हॉर  
स्व वैम्यु मॉर, स्व वैम्यु मॉर  
बोय म्योन जमादार  
तैमी मॉर तैमी मॉर  
माम म्योन जमादार  
तैमी मॉर तैमी मॉर  
हॉरे च्ने क्या गॅयी तॉर



(१२४)

ह्वका ह्वका तमोकाह  
ह्वका ह्वका तमोकाह  
ह्वका ह्वका तमोकाह  
बब चैयि मोदुर तमोकाह  
ह्वका ह्वका तमोकाह  
बु चमु मोदुर तमोकाह  
हतु बा वानि  
रठ बा दानि  
दि बा वानि तमोकाह  
बब चैयि मोदुर तमोकाह



(१२५)

माँकन राजस माँशे कन  
सु कर वाते कूठ्य यॉर वन  
पाँपी पानस ज़ुलि हन हन  
अदु तस ज़लि सुय माँशे कन



(१२६)

येति गँयस पहलगाम  
तति वुछुम पनुन माम  
मामन दिच्चुम र्वपयि हना

स्व हय गॅयम नागस  
नागस वछ्छु छिकु  
माजि ज़ावुय निकु



(१२७)

बुजे प्योवुये तावन  
पूत हय न्यूनय कावन  
व्वन्य् कस करख तूत्य् तूत्य  
व्वलो म्यानि पूत्यो



(१२८)

हर दीदन बर दीदन, गाशि मोत आव  
गाशि मोत आव, गाशि मोत आव  
दारि किन्य् ज़ाव, बरु किन्य् द्राव  
हर दीदन बर दीदन, गाशि मोत आव  
गाशि मोत आव, गाशि मोत आव



(१२९)

चित्रन्य थोस्य, बुडु प्यव वॅस्य

बुडु प्यव बुडु प्यव, गुरि प्यठु वॅस्य



(१३०)

मीम वॅछ यारु बल  
ख्वरन लॉजिन ख्राव  
मीमे जल कर  
साहाब हय आव  
मीमे गॅयिखय  
खॅजिल तय खार



(१३१)

नानि द्युतुम दानय, दानि द्युतुम कंज़स  
कंज़न द्युतुम तोमुल, तोमुल द्युतुम ग्रटस  
ग्रटन द्युतुम ओट, ओट द्युतुम डुलिजे  
डुलिजि दिच्चुम मेट, मेट दिच्चुम तावे  
तावि दिच्चुम च़ोट, च़ोट दिच्चुम मामस  
मामन बॉगरॉव गामस



(१३२)

शालु काकु मालु काकु  
क्याह छुख ख्यवान  
न्यम न्यम पोशाह  
मे ति दितु पोशाह  
हुमिस मंग  
वैल्य तव खेय तव  
होतमुत टंग



(१३३)

दंदु ख्वखुर वाज़ु बाय, व्वथू सुलो डोल वाय  
कुर तु किचम राज़ु बाय, व्वथू सुलो डोल वाय  
वायख नु तय ज़ोरु वाय, ज़ोरु वाय ज़ोरु वाय  
व्वथू सुलो डोल वाय, व्वथू सुलो डोल वाय



(१३४)

रंगु च़ैर लारान हमुतुल ह्यथ  
ओरु आव दांदु वोल, तैमी नी ख्यथ



(१३५)

ह्यक नतु निकु छुस  
डगु म्योन कति छु  
यकि छुस यकि छुस  
डगु म्योन कति छु



(१३६)

मॅमी मॅमी नाटु फोलाह  
ट्योठ हय लोगुम  
म्वमु गोलाह



(१३७)

क्वलु टूंच दम द्युत गुरुन खोरुन  
राखस नज़र पेयि पान मोरुन  
डिप्टियस नज़र पेयि, बँगलु खोलुन



(१३८)

कबटी कबटी, कबटी कबटी  
छल कबट छल कबट, छल कबट छल कबट

छल मन दूता, हल संगार  
चु वातुल, बु खँरीदार  
छल मन बोटी, अँदरम रूटी  
बॉजिस तरय खबरे  
बॉजिस तरय खबरे  
मुथुर करय कबरे



(१३९)

मामुन्यु देदे, मामुन्यु देदे  
अथन गँयम फल  
शोख यँबुरज़ल  
मे छय चॉन्य कल  
शोख यँबुरज़ल



(१४०)

दज़ बा दज़ दज़  
पाँसस ओनुमय  
कपर गज़  
सु सुव पानस  
चै करय रज़  
दज़ बा दज़



पाँसस औनुमय  
कपर गज़



(१४१)

न्युक न्युक रूद प्यव  
न्नरि न्नायि आल्यन  
न्वश गँयि डुम डुम वाल्यन सुत्य



(१४२)

स्वनु काजिवटो  
लेदर न्नेटयो  
मे छुय नाव मुनाजी  
वँलिवू शूर्यव वँरिव ती



(१४३)

बु छुस ना ल्वकुट टाठि  
बु ख्यमु ना खिरु बाटि



(१४४)

वतोल लाह  
मोजे बतु फोलाह  
घटु त्रेशि गोलाह  
तलु गाडु कलाह  
प्यठ मुजि चकुलाह



(१४५)

तुम तडाख  
लोरि लडाख  
माया रामुनि गरे  
अलु खांट्यन  
ग्वनु गछान  
ताँज्य बटुनि गरे



(१४६)

निकी निकी दौन पोश  
बाबु साँबो ल्वकुट न्वश  
रुच्र हो न्वश, रुच्र हो न्वश  
बाबु साँबो गँयियो ख्वश  
हशि देदी मे मय रोश  
ख्योन हय दिमय रोगन जोश

निकी नकी दॉन पोश



(१४७)

शॉजी प्यायायि, शाल ज़ास  
नुंदु गोस खबरे  
योरु द्युतुनस ठूल बोक  
तोरु द्युतुनस ज़ुलु बोक



(१४८)

हारि कोर  
चिर चिर  
मोरुन पान  
रुवपि कोर  
छुवपि सुत्य  
स्वनु सुंद दान



(१४९)

गॉव मॉज यिखना यूरिये  
रंग छुय छोट तय होरिये

बु दिमय गासु बोरिये  
चु दिमी दूदु च़डु वोरिये



(१५०)

हेरि खसान  
वसान  
यॉज खेयि हम  
वॉज रॉवुम  
मॉजिये



(१५१)

ब्रोर गव रंगुर्य वान  
रंगुर्य रौगुस लोट



(१५२)

हा टिंगो  
नीलु टंगो  
ताज फुटरोवथम



(१५३)

हांगलु ह्यंग त्रोव  
ब्रनु मालि लंग त्रोव  
चरि देदि अँछ द्रायि  
पिंगु डार छोच गव



(१५४)

हुठु का  
हुठु की  
हुठु का गाडा



(१५५)

निचि कोरि मदनस  
येलि वॉरिव्यु बोज़नस  
गुर तु मोहन्युव सोज़नस



(१५६)

अंटी मंटी बाबा टंटी  
टाइमाह टोट्यस

अकली, बकली बु  
हवल गोख च्



(१५७)

किसरि हुंघन वॉरिव्यन  
यिमन तिमन  
जमुन्य हुंघन वॉरिव्यन



(१५८)

सरवानंदस क्वकुर चंदस  
वंदस करान पिव तय पिव



(१५९)

दून आयाव दूनन  
त्रकस त्रे मन छ्वनन छिस  
वोवुर आयाव वोनन  
गज़स गज़ा छ्वनन छुस



(१६०)

या शेख सना, ओबरु द्यव फना  
या शेख सना, ओबरु द्यव फना



(१६१)

खुदाया दोर कर, ओर क्वकुर मारय  
खुदाया ताफ कर, साफ क्वकुर मारय



(१६२)

शुर्यव मुर्यव तँहर हॉव  
शुर्यव मुर्यव तँहर हॉव



(१६३)

मलस कोरुन कलस दोद  
वस कुनुन तमॉक्य पलस  
तोति मलस कलस दोद  
मलस कोरुन कलस दोद



(१६४)

छतु बतु ल्वखरे  
कावुन्य क्वकरे



(१६५)

कानि बटु नमस्कार  
हँर हुँद्य छी अतवार



(१६६)

खोर छु पकान बेरि बेरि  
चेरि दिवान नम  
हो खरि प्योवुयो  
जोतुल्य जम



(१६७)

ओबुरस ह्योतुन नार  
सोबुर ग्वनाहगार



पचि गव ज़ोद  
चाटु शुर्यव वोद  
ओखन साँब दोद  
वारु कोनु दोद  
ओबुरस ह्योतुन नार  
सोबुर गवनाहगार



(१६८)

जम जम बाले  
शालु कुटवाले  
गवडु युस ज़ाले  
सुय गिंदि हाले  
खसि शिनु माले  
शीनाह वाले



(१६९)

स्वदु ब्रायो  
द्वदु हन कारय  
कथ क्यथ कारय  
फुचिमच्चि हचि वारि हनि क्यथ



(१७०)

तुल पलव तुल पलव  
व्वथ च़लव व्वथ च़लव  
बानु हालि बुथ छलव



(१७१)

अँछन मंज़ किहे छुय ?  
स्वनु सुंद ठूल  
अँछन पेयी नूल, अगर वुछख



(१७२)

आंचि मंज़ क्याह छुय ?  
खोल  
बु चोन मोल



(१७३)

कावो डूना  
च़े पीर तु मे डून  
शोगो च़ेराह

चे आँट तु मे माज़



(१७४)

ओरु आव ट्रैक्टर  
स्योदुय ज़ाव डल  
तति फिरन कनि पल  
कन्यन कोरुन ओट  
व्वलु साँ गिंदव टंगा चोट



(१७५)

टिपी टिपी टाप  
व्वलु साँ कडय वांट  
आइ वांट कलर  
कौन सा कलर  
चूँठ्य कुल्युक कलर



(१७६)

वॅलिवो शुर्यव दियिवो बारव  
इफतारो हो



(१७७)

हँहर लोरि थफ करे  
थेंचि कले रेंचि कले  
कांह नु लोरि थफ करे



(१७८)

आयी बलाय  
बीठुय कनस  
तोमलु मनस  
छय बराथ



(१७९)

खुदा सॉबुन्य् रंगु चॅरिये  
वॅछुखय डलु मँज्य् मँजिये  
ब्रोंठु प्योवुय महाराजु हना  
तँमिस त्रोंवुथ वनुवुन्य् हना  
तँम्य् दिच्चुय पोंसु हना  
स्व नियथ पुज वान  
पुज दिच्चुय नाटि हना



(१८०)

शुर्यन बॅरिथ डिबर हना  
न्वशि पूशी अँड्यजि हना  
स्व गॅयी कौँज्यवान  
कौँज्य दिच्चस ग्यव वॉर  
स्व लॅज़ुन टेकरे  
टेकुर लॅज नच्चुने  
गांटु लजि बोलुने  
मौँडस लोग वाव  
म्योन बाबु आव



(१८१)

खौँलिक तय मौँलिक ओस दानि तोलन  
टोपि मंज़ ओँसुस कुकिल बोलन  
स्व पेयस पथर तय गव खँजिल खार  
लगुयो, बु बन्योस तँहसीलदार  
तँहसीलदार करि दां बापार



(१८२)

लिनिव लोरि टिनिव टास  
खानु दारस र्वपयि सास



(१८३)

बडि गरि खॉर, तोमुला सेर  
होपा, होपा, दां शुपा  
दि देदी सेर, असि गव चेर  
ओंसा वोंसा, असि गोछ पोंसा  
दि देदी सेर, असि गव चेर  
युस करि हरकथ, तस बनि बरकथ  
तिलु वारि कुचर  
बुजि माजि रुचर  
सुचन तु पनु दाव  
असि गछि नाटु पाव  
अवपुया अवपुया, असि गछि र्वपुया  
असि शीर्य हथा, र्वपुयि हथा  
दि देदी सेर, असि गव चेर  
ओंडा वोंडा, असि गछि पोंडा  
ऊनिन्या ऊनिन्या, असि गछि चूनिन्या  
पीला पीला, तीला तीला  
दि देदी सेर, असि गव चेर  
होपा होपा, तोमलु शुपा  
होपा होपा, तोमलु शुपा

दि देदी सेर, असि गव ज़ेर



(१८४)

रेडी छा, वन छा  
चूँठ्य कुल्यन पन छा  
दाघन दवा इंजक्शन  
सॉरी वॅरिव रेडी वन



(१८५)

अख दपन ख्यमव चमव  
अख दपन अनव कति  
अख दपन चॅटिथ अनव  
अख दपन हौरि कुस  
छोट मोट टिन्य हा



(१८६)

ख्वजि ठूलन स्रोग कुनुन त्रोवुये  
अँस्य नय ज्ञानव तारुच्चि मोवये  
पर पितरिन्यव फितनु अबसोवये

अँसु नड ऒानव तारुऑि डुवडे



(१ॢ७)

शालस खुऑुखु ? न  
हुनिस खुऑुखु ? न  
ब्रॉरिस खुऑुखु ? न  
फू, फू, फू  
वुनुड कुडरुऑि खुऑुखु ?



(१ॢॢ)

बतु खुडुखु ? आ  
बतु खुडुखु ? आ  
ऑरुड ऑखु ? आ  
ऑरुड ऑखु ? आ  
वँहुवु ऑखु ? आ  
वँहुवु ऑखु ? आ  
दुद ऑखु ? आ  
दुद ऑखु ? आ  
फरुकु दिखु ? आ  
फरुकु दिखु ? आ  
न, न, न, न



न, न, न, न



(१८९)

रुकनि लमस चटारि चमस  
बलाय दिस हून



(१९०)

खिन्य छय वसन रज़व रज़व  
त्रे वॅमी कौरुय पॅज़व नाव



(१९१)

होप दोप  
मे गछि पनुन गाज़रि चोप



(१९२)

खुदाया ताफ कर, ओबरन मॉर्य  
अँस्य करव जॅमीनदॉरिये



(१९३)

बाज़ा न चरगो  
बाज़ा न चरगो  
बिरु पॅल्क्य बाँज़ी  
बिरु पॅल्क्य बाँज़ी  
मंज़ुल वज़ी  
दोज़ुख दज़ी  
बाज़ा न चरगो



(१९४)

गुनिये नन्न, गुनिये नन्न  
ज़ॉविजि तुये ल्वपुनिस अन्न



(१९५)

पॅतिमि तुये, ब्रूँठिमि तुये  
कतन कतन कॅतिये छुय



(१९६)

रठ म्यॉन्य कांगुर  
वुछ म्यॉन्य दव  
नोवुत ज़माना



(१९७)

रीन्य मॉज  
ज़मीनय  
चु कहँज़य छख  
बु हबा शूखिये  
चिल्यमन्य छस



(१९८)

मटर फुलॉयी  
मटर फुलॉयी  
ओड पाँसु रोवुम  
मॉज मा लायी  
अथि आव



(१९९)

रथि ख्रोत  
चमस मलॉई  
अगर नु बु वुछहन  
कर्पोर्य जिगु  
बु तूर्य च़लॉयी  
मटर फ़लॉयी  
मटर फ़लॉयी



(२००)

शालु काकु दोदुस हो  
तु येमि लरि फेर  
शालु काकु दोदुस हो  
तु हुमि लरि फेर



(२०१)

सिरहामि तुलुम सिर्य त्रख  
सलरु द्युतुमस थख



(२०२)

खँरिस करव अकुरे  
योरु निमुहोन त्रकरे  
तोरु अनुहोन खखरे



(२०३)

कालु ख्योव ग्वगजि हाख  
सुबहन खेयि मुस्य  
व्वलय वुछी मोजॉय  
च्चिथरुन्य थोस्य



(२०४)

ग्रटु बलुचे ऑट्य गरदे  
च्चि करिमय काह  
हशि थोवुम पीरे दसगीर  
युथनु तुलुहस कांह

(२०५)

बॉयी नियस तय बॉयी मॉरुस  
कॉव्य् खॉरुस कुलिस प्यठ  
माजे डीठुस, मॉली वॉजिस

मॉली लॉजिस दून्य दकस



(२०६)

स्युन क्याह रोनुव  
हाख  
दारि किन्य च्नावो  
शालु काख  
लबि सुत्य द्युतुनो  
डोख  
बानन कोडुनो  
चोक  
जायि वोलुनो पोख



(२०७)

दँछिन्य फेर  
खोवर्य फेर  
अँछन यियी  
तील सेर



(२०८)

बीरि बचस बेरि बेरे  
चेर कोरुम मना  
चेरु पॅपिन वारु कारय  
खॉली गॅछिन फना



(२०९)

पनुनिस मुल्कस  
राज करस  
ताज करस  
ख्यमस चमस बु  
चु तु हून  
अँड्यजि टकन  
बु तु पाशाह नाबद टकन



(२१०)

कथि कथ

*निनु म्वंडुजः*

हा टंगो नीलु टंगो  
ताज फुटरोवथम

*जानावार:*

जॅस्ती, सूरु बॅस्ती  
सासु बॅस्ती  
ब्व ति जानावार

*निनु म्वंडज:*

चुन्य च़खा!  
काका बाया  
गनी थुपुल  
दपान छय

*जानावार:*

ओतरय मॉज  
पोतरय मॉज  
यि लुख वनुनय  
ति पोज़ छुय  
नरसिहम तु नारानयो  
चॉन्य कौल्य  
मे वचुन द्राव

*जानावार:*

हॉरी म्यौनी  
पदमौनी  
यिमन कथन  
कन मय थाव





(२११)

सज़ु लोंग

अवल

दुचि

त्रुचि

चुचि

पंजि तु

शुचि

आयम वुछने, आयम वुछने, आयम वुछने  
डफल्यो, डफल्यो, डफल्यो, डफल्यो तु  
डफल्यो



(२१२)

लालु वदन छुम

लालुन्य् मॉज मा डींठुवो

लालुन्य् मॉज मा डींठुवो

असि नाव डींठुय ठगु वान्यो

नुनु चूर वॅरनयो ठगु वान्यो

अदु हो वॅरनयो ठगु वान्यो

खंडु चूर वॅरनयो ठगु वान्यो

अदु हो वॅरनयो ठगु वान्यो  
चायि चूर वॅरनयो ठगु वान्यो  
अदु हो वॅरनयो ठगु वान्यो  
असि नाव डींठुय ठगु वान्यो  
लालुन्य मोज मा डींठुवो  
असि नाव डींठुय ठगु वान्यो  
ठगु वान्यो तय ठगु वान्यो



(२१३)

कडि कडि बाजा खेलो लाल  
चिडिया हय गॅय फॉशन दार  
मा त्रुवाह लेडिया  
वाह वाह  
एक कालेज लडका  
वाह वाह  
टेको शेकोलायी  
वाह वाह  
असली बिंद्री करो तयार  
शाबाश  
असली फ्राक करो तयार  
शाबाश



(२१४)

हॅटका मॅटका, हॅटका मॅटका  
हारा हारा, दिवान दां खारा  
हॅट तु म्यॅट, दि ज़िन्य हॅट  
पोंसु हन ओंसु हन  
असि गछि पोंसु हन  
पोट मंडव, पोंबुर मंडव  
खानु दारस कलस गंडव  
युस करि हरकथ तस करि बरकथ  
चेर छु गछान, येर छु कतान  
हगुर तय हगुर, तहँघन गरन गगुर



(२१५)

टींचि गिंदनुक बाँथ

एकु एकु एकु  
दो दो  
तीन तीन तु बिंदिये  
दीदव दरसय  
आंचार बरसय  
खंजि खंजि ख्यमुसय  
तु बिंदिये  
कचे कचे लीये

साही सोहे लीये  
साही स्वलंदुने  
तु बिंदिये  
दूरे दरसय  
आंचार बरसय  
खंजि खंजि ख्यमुसय  
तु बिंदिये  
पतनो तला  
गोगम बला  
स्व ति नी चूरन  
गोफ रानी  
तु बिंदिये  
चारो अख  
चारो ज़ु  
चारो त्रे  
तु बिंदिये  
रिनि रेंठ  
ठिले अख  
रिनि रेंठ  
ठिले ज़ु  
रिनि रेंठ  
ठिले त्रे  
तु बिंदिये  
खलीलो अख  
खलीलो ज़ु  
खलीलो त्रे

तु बिंदिये  
ई ना  
अख हय छुम  
ई ना  
ज़ु हय छिम  
ई ना  
त्रे हय छिम  
ई ना

गोय गोय गोय  
दो गोय दो गोय  
तीन गोय तीन गोय  
गोय  
गुट गुट गुट  
माजि ज़ावय  
बिटु बिटु बिटु  
लँस्यनस, लँस्यनस, लँस्यनस  
तु बिंदिये



(२१६)

**फल्यव अख**  
फल्यव अख  
फल्यव ज़ु

फल्यव त्रे  
टिचि अख  
टिचि ज़ु  
टिचि त्रे  
शाख अख  
शाख ज़ु  
शाख त्रे  
तोतो अख  
तोतो ज़ु  
तोतो त्रे  
कोन अख  
कोन ज़ु  
कोन त्रे  
ग्वफे अख  
ग्वफे ज़ु  
ग्वफे त्रे  
गोये

दो गोये, दो गोये, दो गोये  
तीन गोये, तीन गोये, तीन गोये  
गुट गुट गुट  
माजि ज़ावय  
बिटु बिटु बिटु  
लँस्यनस, लँस्यनस, लँस्यनस  
कथ छस, कथ छस, कथ छस  
कथ छस  
तु बिंदिये



(२१७)

ला इला अल्ला, ला इला अल्ला,  
अँसी लदव खानकाह, ला इला अल्ला  
नँबी सॉबस मंगव दुआ  
सुय थवि मुस्तजाब  
अँसी लदव खानकाह, ला इला अल्ला,  
दसगीर सॉबस मंगव दुआ  
सुय थवि मुस्तजाब  
अँसी लदव खानकाह, ला इला अल्ला,



(२१८)

जापँर्य बटो गुं त गुं  
वँवुम कपस गुं त गुं  
गँछुस कपस गुं त गुं  
दिच्चुम कौडिस, गुं त गुं  
कौड्य दिच्च वँडिथ गुं त गुं  
दिच्चुम दूनिस गुं त गुं  
दून्यु दिच्च दूनिथ गुं त गुं  
दिच्चुम तुये गुं त गुं  
तुयि दिच्च वँतिथ गुं त गुं  
वूरिस दिच्चुम गुं त गुं

वूर्य दिन्न वूनिथ गुं त गुं  
न्वशि सुव दूखा गुं त गुं  
न्वश च्छंज माल्युन गुं त गुं  
जाफुर्य बटो गुं त गुं



(२१९)

दुबु पेयम द्वदु वॉर  
सुबु मा मार्यम  
बॉय संजि जेरि पेयम  
वीर मा मार्यम  
दुबु पेयम द्वदु वॉर  
सुबु मा मार्यम  
मॉल्य संजि जेरि पेयम  
वीर मा मार्यम  
दुबु पेयम द्वदु वॉर  
सुबु मा मार्यम

बेनि हंजि जेरि पेयम  
वीर मा मार्यम  
दुबु पेयम द्वदु वॉर  
सुबु मा मार्यम





(२२०)

दु गोब येरु कोनये  
दु गोब येरु कोनये  
सु गछि कतोनये  
सु गछि कतोनये  
सु द्युतुम मे ज़ॉमये  
सु द्युतुम मे ज़ॉमये  
स्व करे मे कॉमये  
स्व करे मे कॉमये  
बु गछु माल्योनये  
बु गछु माल्योनये  
दु गोब येरु कोनये  
छुम वॉबीलु क्रोनये  
मे गछि पोशोनये  
मे गछि पोशोनये



(२२१)

वॅछिस यारु बलॉनी  
खॉरुम द्यारु चंदॉनी  
बीठुस च्चकि पलॉनी  
सज़ु तु साबन मलॉनी  
कूत्य् मनुश बलॉनी  
कूत्यन तोतु कलॉनी  
वॅछिस यारु बलॉनी

खॉरुम द्यारु चंदॉनी  
मे नो छुम नु चलॉनी  
वादु कस छु डलॉनी  
पानु वॉन्च् छि रलॉनी  
वॅछिस यारु बलॉनी



(२२२)

बिश्तु बिश्तु ब्रायॉ म्यंव तय म्यंव  
बतु लेज खेयिथम म्यंव तय म्यंव  
न्वश हबा ऑसुस म्यंव तय म्यंव  
बिश्तु बिश्तु ब्रायॉ म्यंव तय म्यंव  
बतु लेज खेयिथम म्यंव तय म्यंव  
हश हबा मार्यम म्यंव तय म्यंव  
बतु लेज खेयिथम म्यंव तय म्यंव  
बिश्तु बिश्तु ब्रायॉ म्यंव तय म्यंव  
दूदहन चेयिथम म्यंव तय म्यंव  
निकस किच्च ऑसुम म्यंव तय म्यंव  
निकु म्योन खेयिहे म्यंव तय म्यंव  
निकु मा ह्वड करि म्यंव तय म्यंव  
बायि निकु मार्यम म्यंव तय म्यंव  
बिश्तु बिश्तु ब्रायॉ म्यंव तय म्यंव  
चोकस चायिहम म्यंव तय म्यंव



(२२३)

दारि ब्यूतुम हारि लछा  
अछा अछा कोतरो  
बेनि दोपुम बेह तु पछा  
अछा अछा कोतरो  
बॉय दोपुम बेह तु पछा  
अछा अछा कोतरो  
सुत्पु दिमय र्वपयि लछा  
अछा अछा कोतरो  
मॉल्यु दोपुम बेह तु पछा  
अछा अछा कोतरो  
सुत्पु दिमय मोहरु लछा  
अछा अछा कोतरो  
दारि ब्यूतुम हारि लछा  
अछा अछा कोतरो  
माजि दोपुम बेह तु पछा  
अछा अछा कोतरो  
अछा अछा कोतरो



(२२४)

हशे द्युतुम दशल डून  
स्व दियि जॉम, स्व करि कॉम  
बु गछु माल्योनये



(२२५)

सॉबु लालु बायो  
क्या बी बेने  
ज़ूजा गॅछुम  
कमि बी तालि  
ज़ॅरीफ तालि  
कमि बी तालि  
चिकुन्यु तालि  
क्या बी कूरे  
दूत्या गॅछुम  
कमि बी फॉशन  
बॉडर दार  
कमि बी फॉशन  
बस गुल दार  
टरलीन बंगलोर  
टरलीन बंगलोर  
ज़ॅरी दार  
छिट्ट दार



(२२६)

न्युक न्युक रूद प्यव

न्नरि आल्यन  
यि वनख ति पुनी  
मॉल्य् माजन



(२२७)

पोन्य् गोम पाथुले  
खरबुज्य् गॅयम खंजे  
हुकु चेरि मंजे  
ऑलिम ल्वबुड तॉलीम ल्वबुड  
द्वह पाँशि ल्वकुचार  
पोन्य् गोम पाथुले  
खरबुज्य् गॅयम खंजे  
द्वह पाँशि ल्वकुचार  
ह्वखु छुन्य् छुन्य  
द्वह पाँशि ल्वकुचार  
ह्वखु छुन्य् छुन्य  
ह्वखु छुन्य् छुन्य



(२२८)

स्वरमु लोगुम तु लो  
बाँय ड्युंतुम तु लो

सु मा मार्यम तु लो  
कुलिस खोतुम तु लो  
मूर वॉजिनम तु लो  
माज़ च्रोदुनम तु लो  
स्वरमु लोगुम तु लो  
मॉल्य् ड्यंतुम तु लो  
सु मा मार्यम तु लो  
तैम्य् हय वुछनम तु लो  
बुथ हय फ्युरनम तु लो  
स्वरमु लोगुम तु लो  
बॉय ड्यंतुम तु लो



(२२९)

हब्बु वेंदल लूरान  
ज़ॉनु वेंदल लदान  
बिश्तु मॉज वदान  
बागस मंज़  
वातान वॉज़स  
शम्बूहन दोपुनम  
मॉलिस माजि लस  
मॉल्य् माजि दोपुनम  
बानु कुठ वस  
बानु कुठि तोमुला  
मेनान छस

वाज़स अथे  
दिवान छस  
वाज़ छुम दपान  
स्वरगस गछ  
स्वरगुक्य दरवाज़  
मुन्नरान छस  
बुड छुस दपान  
बु मारु पान  
बु मारु पान



(२३०)

ऑनु डबु हय रोवुम  
देदे लो  
मॉल्य सुंद हय ओसुम  
देदे लो  
मोल मा मार्यम  
देदे लो  
बॉय सुंद हय ओसुम  
देदे लो  
बोय मा मार्यम  
देदे लो  
द्रोगि म्वलु ओसुम  
देदे लो  
ऑनु डबु हय रोवुम

देदे लो



(२३१)

मे छु बादाम हलि  
मे छु बादाम हलि  
यिनय सँदरि ट्योक डलि  
मे छु बादाम हलि  
यिनय वाजि अथु डलि  
मे छु बादाम हलि  
थफ वॅगरिव छफ कलि  
मे छु बादाम हलि  
यिनय बुंगरि नॅर डलि  
मे छु बादाम हलि  
यिनय दूर कन डलि  
मे छु बादाम हलि  
यिनय अँछन स्वरमु डलि  
मे छु बादाम हलि



(२३२)

रींज़ी गिंदुम  
रींज़िस गिंदुम



बबन औनुम  
बाज़ुरय  
शीशु दारे पानय लोबुम  
रुम गँयम शीशस  
हतय हाय  
हतय हाय  
बब हय दप्यम  
यि क्याह कोरुथ  
ब्व छ्वपु छ्वपय  
फिरस चाय



(२३३)

नेरि वाजोम कानि बोराह  
पानु वूनमख ल्वंगेनो  
शेख साँबुन डालि सूज़मख  
पानु वूनमख ल्वंगेनो  
नार म्वकलिथ रुद सूराह  
पानु वूनमख ल्वंगेनो

अंजि आवय पानु शूरमख  
पानु वूनमख ल्वंगेनो

रंगु रोगनु पॉरनोवमख  
पानु वूनमख ल्वंगेनो



(२३४)

त्रुम त्रुम त्रुम त्रुम  
जुमु काख आव  
पोंडस अँनिहस पुलहॉर्य खाव  
तिम कमन शूबन ग्रीस्य बायन  
ग्रीस्य बायि लारेयि कलम दानस  
कलम दान लारन अगर खानस  
पांछ तु पंचाह अरतॉजी  
बॅड यड पॅटुयय रॅहीमु क्रॉजी  
अख मकायि काठ तु बेयि ल्योदुर ग्यव  
अँम्य् हराम ज़ादन बेकुलन ख्यव  
शफु द्यद छस करन शुपि सुत्य वाव



(२३५)

दोब्य् दॉथुर्य गिंदुवाँय  
पाँथुर्य प्यठ  
बाँय लालनि गिंदुवाँय  
काँनी प्यठ  
दोब्य् दॉथुर्य गिंदुवाँय  
मामु लालनि गिंदुवाँय  
आंगुन्य मंज़

दोब्य दौथुर्य गिंदुवॉय  
पौथुर्य प्यठ



(२३६)

कुस बा छुव  
राम ब्रोर  
क्याह ह्यथ  
अन्न ह्यथ  
दनु ह्यथ  
रूज़ी ह्यथ  
रोज़गार ह्यथ  
गुर्य ह्यथ  
गुपन ह्यथ  
न्वशि ह्यथ  
कोरि ह्यथ  
मंज़ु कुस छुव  
शिव नाथ तु पारवैती



(२३७)

इका निका पम्पोश  
शीरीन तु सरपोश

तिम छँकिम बुरकु तँली  
राजि वँली छ्वन्य

★

इका निका पम्पोश  
शीरीन तु सरपोश  
अमी अँदरु गुल कंदाह  
राजि बँदाह छ्वन्य



(२३८)

वति तुलु रेन्य गँय खलासय  
ललुहासय मे वतन



(२३९)

अपारि तोरुम गाडु कलु  
यपारि कोरुस खश  
दहन बाँचन साल द्युतुम  
मकय मँदीनस  
द्रस बायि द्रस  
हब्बु वँदल वस  
यी शूब्यस  
ती लाग्यस

बॉय जानस  
कलम दानस  
पांछ तु पंदाह  
अकतॉजी  
बॅड यड फुटुयय  
रॅहिमु क्रॉजी



(२४०)

द्वसि प्यठ थोवुम  
नाबद नोटाह  
सु न्यूम हारे  
हारि गॅयस गरय  
तमि च्रोडुम होट  
होट म्योन क्याह लवि  
बाज़ुर्य च्रोड



(२४१)

यि छु ह्वकुट गिंदान कोरि ग्यवान  
गुजर बॉयी  
वथ का पायी  
बाबा नारी नारी छय



(२४२)

ओर जुव, दोर कोठ  
गिंद लँठ्य किजि लोट



(२४३)

सलाम तु बंदुगी  
म्यॉनिस मॉलिस ज़िंदुगी  
सलाम तु बंदुगी  
म्यॉनिस मॉलिस ज़िंदुगी  
सलाम तु बंदुगी  
म्यानि माजि ज़िंदुगी  
सलाम तु बंदुगी  
म्यॉनिस मामस ज़िंदुगी



(२४४)

वाल्लाह बिल्लाह  
वाल्लाह बिल्लाह  
ती छु सलाह  
म्वगल टूप्य हय

अँनलनड  
डड ललन  
खॉरनड  
डलऑ अथे  
थॉवनड  
वल्लाह डल्लाह  
ती छु सलाह  
डुवल टूडु हड अँनलनड  
डॉड रलऑन  
खॉरनड  
ऑलरल अथे थॉवनड  
वल्लाह डल्लाह  
ती छु सलाह  
वल्लाह डल्लाह



(२४५)

वतुल ललह  
डुऑे डतु डुललह  
डुठु तुरेशल ऑुललह  
तलु ऑलडु कललह  
डुठु डुऑल ऑुकुललह



---

# शुर्यन हृद्य बाँथ

---

**Source:** ‘shûrên hûndî bâth’. A publication of J&K Academy of Art, Culture & Languages, Srinagar. Edition – 1990.

**Rewritten in Devanagari-Kashmiri Script by M.K.Raina.**

Work completed on 17 June 2005 ~ Updated 30.03.2020

---